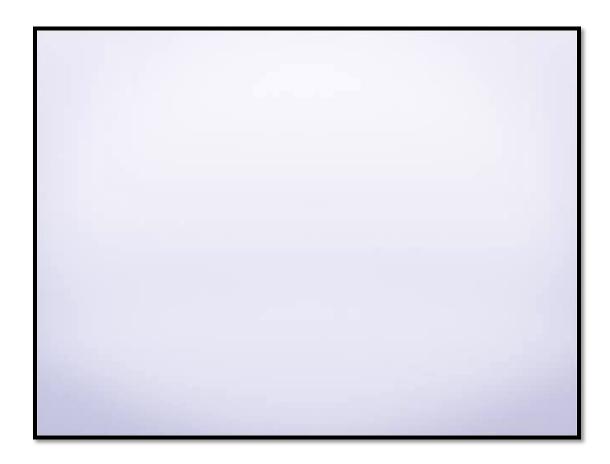
Coffee Break Demonstration

We'll be with you shortly!







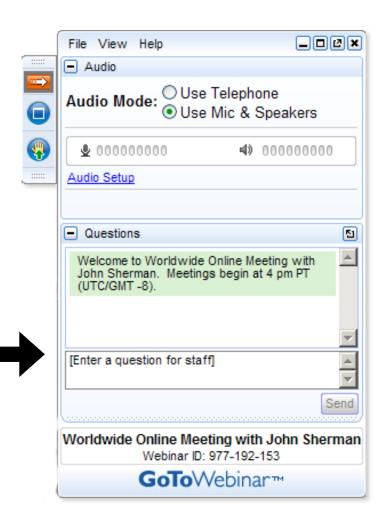
Why I Use the Term Latinx and You Should as Well.



#286

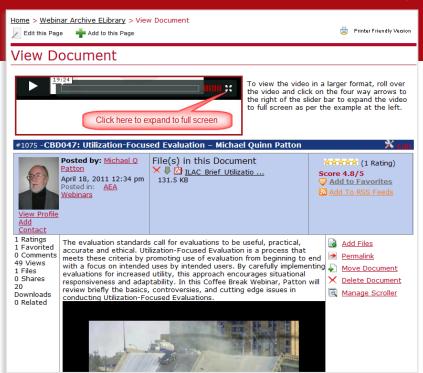
Technology

Attendees muted
Questions at end
Type questions
anytime



Coffee Break Demonstration

Short evaluation afterward Archived in AEA eLibrary



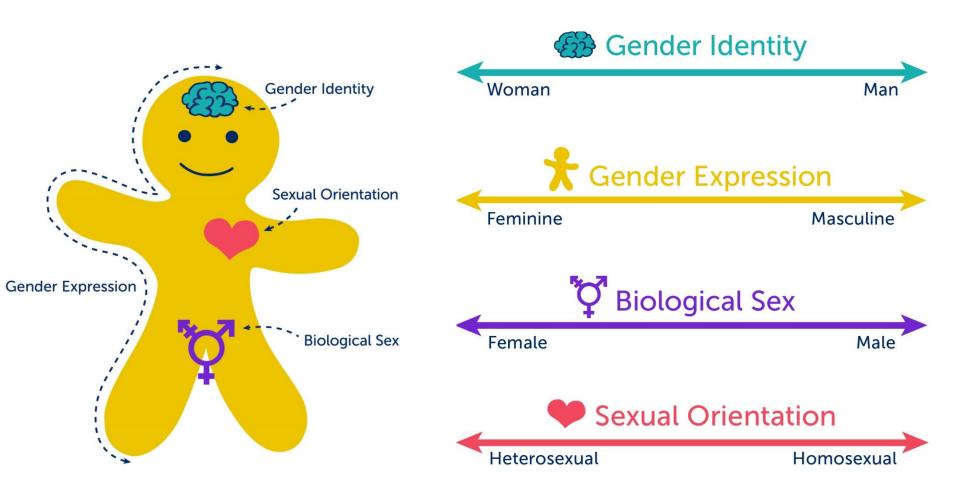
Efrain Gutierrez

Efrain Gutierrez, an Associate Director for Equity Partnerships at FSG, brings experience and knowledge from work and research in evaluation, learning, strategic planning, and social justice. At FSG, Efrain has participated in strategy, evaluation and equity related projects with a variety of national and regional foundations including the Lumina Foundation, The Grand Rapids Community Foundation, The California Endowment, and the Kresge Foundation. At FSG, Efrain has helped philanthropic organizations design and implement organization-wide and program specific evaluation strategies and has also evaluated place-based strategies in education, health, environment, economic development, among other areas. As part of his work, he also develops conference sessions, blog posts, and webinars that increase evaluators' cultural competency when working with the Latino and the LGBTQ+ communities. Efrain holds a MPA from the University of Washington and a B.A. with honors in International Business and Management from the Universidad Panamericana in Guadalajara, Mexico.

Introduction



Moving beyond the binary gender model

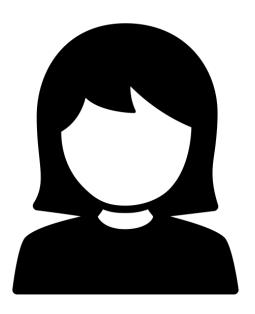


Gender in the Spanish language



Created by H Alberto Gongora from Noun Project





Created by H Alberto Gongora from Noun Project



Gender in the Spanish language



Gender in the Spanish language



Latina/o Responsive Evaluation Discourse

What is "Latinx"?

Latinx is the gender-neutral alternative to Latino, Latina and even Latin@. Used by scholars, activists and an increasing number of journalists, Latinx is quickly gaining popularity among the general public. It's part of a "linguistic revolution" that aims to move beyond gender binaries and is inclusive of the intersecting identities of Latin American descendants. In addition to men and women from all racial backgrounds, Latinx also makes room for people who are trans, queer, agender, non-binary, gender nonconforming or gender fluid.

There is still debate about the term

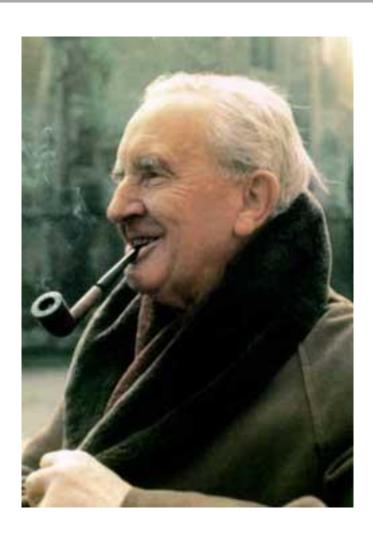
Rationales against its use include:

- It breaks conventional linguistic parameters
- It is a made up term
- Colonialism US
 progressive communities
 imposing the change to
 Latin-American countries
- "Latino" was invented by European countries



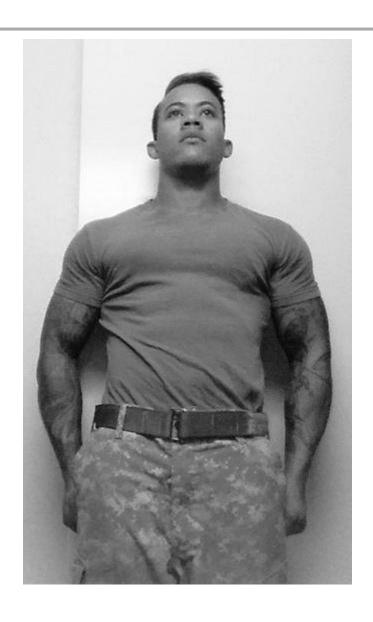
Interesting but for me it's more about forcing an English language American grammatical idea on to the Spanish language rendering it unspeakable. Also hardly anyone outside the U.S. uses it.











Out Trans Soldier
From The US
Military - Sgt. Shane
Ortega



How and when can evaluators use the term

- In reports and presentations when referring to the Latinx community
- In interviews, particularly if you are interviewing queer Latinx
- In surveys. There are a couple of options:
 - Adding "x" to the Hispanic/Latino option "Latinx or Hispanic"
 - Adding "a/o/x" to the Hispanic/Latino option "Latina/o/x or Hispanic"

We can help inform our clients and push them to think about inclusion for our trans and gender nonconforming communities

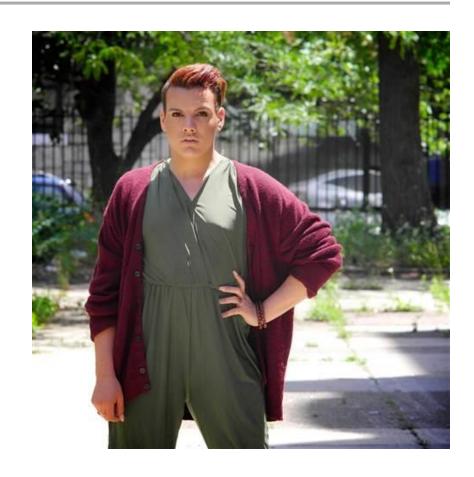
Q&A

"It is a term that disrupts the gender binary as well as some of our language and culture"

"I love that the word disrupts the culture, to allow space for trans friends, sisters, brothers, and all of our families to feel included."

"Language must evolve as people evolve due to social and cultural issues."

- Activist and choreographer Mark Travis Rivera



Reach out if you have any questions!

Efrain Gutierrez efrain.gutierrez@fsg.org



BOSTON GENEVA MUMBAI SAN FRANCISCO SEATTLE WASHINGTON, DC FSG.ORG